

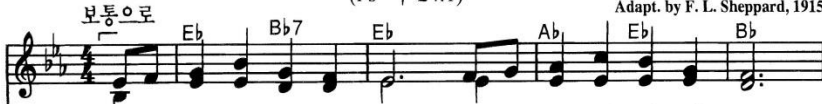
참 아름다워라

This is my Father's world
(Ps 시 24:1)

478

TERRA BEATA: 6.6.8.6.D.
Traditional English Melody
Adapt. by F. L. Sheppard, 1915

보통으로



1. 참 아름다워라 주님의 세계는
2. 참 아름다워라 주님의 세계는
3. 참 아름다워라 주님의 세계는

1. This is my Fa-ther's world, And to my lis-tening ears,
2. This is my Fa-ther's world, The birds their car-ols raise,
3. This is my Fa-ther's world, O let me ne'er for-get



저 솔로몬의 옷보다 더 고운 백합화
저 아침해와 저녁놀 밤하늘 빛난 별
저 산에 부는 바람과 잔잔한 시냇물

All na-ture sings, and round me rings The mu-sic of the spheres.
The morn-ing light, the lil-y white, De-clare their Mak-er's praise.
That though the wrong seems oft so strong, God is the Rul-er yet.



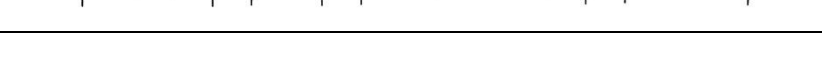
주 찬송하는 듯 저 말은 새소리
망망한 바다와 저 푸른 봉우리니
그 소리가운데 주 음성 들리니

This is my Fa-ther's world: I rest me in the thought
This is my Fa-ther's world: He shines in all that's fair;
This is my Fa-ther's world: The bat-tle is not done;



내 아버지의 지으신 그 솜씨 깊도다
다 주 하나님 영광을 잘 드러내도다
주 하나님의 큰 뜻을 나 알 듯 하도다 아멘

Of rocks and trees, of skies and seas; His hand the won-ders wrought.
In the rus-ting grass I hear Him pass; He speaks to me ev-ry-where.
Je-sus who died shall be sat-is-fied, And earth and heaven be one. A-men.



주 하나님 지으신 모든 세계

O, Lord my God! When I in awesome wonder
(Ps 시 95:3)

79

O STORE GUD: 11.10.11.10.REF.
Swedish Folk Melody
Arr. by E. A. Edgren

보통으로



1. 주하나님 지으신 모든 세계 내 마음 속에 그리어 볼 때
2. 숲속이 나 험한 산 골짜기에서 지저귀는 저 새 소리들과
3. 주하나님 독생자 아낌 없이 우리를 위해 보내 주셨네
4. 내 주에 수세상에 다시 올 때 저 천국으로 날 인도 하리

1. O, Lord my God! When I in awe-some won-der Con-sid-er all the worlds Thy hands have made,
2. When through the woods and for-est glades I wan-der And hear the birds sing sweet-ly in the trees;
3. And when I think that God, His Son not spar-ing, Sent Him to die, I scarce can take it in;—
4. When Christ shall come with shout of ac-cla-ma-tion And take me home, what joy shall fill my heart!



하늘의 별 울려 퍼지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찬네
고요하게 흐르는 시냇물은 주님의 숨씨 노래 하도다
십자가에 피 흘려 죽으신 주 내 모든 죄를 대속 하셨네
나 겸손히 엎드려 경배 하며 영원히 주를 찬양 하리라

I see the stars, I hear the roll-ing thun-der, Thy pow'r through-out the un-i-verse dis-played,
When I look down from loft-ly moun-tain gran-deur And hear the brook and feel the gen-tle breeze;
That on the cross my bur-dengl-y bear-ing, He bled and died to take a-way my sin;—
Then I shall bow in hum-ble ad-o-ra-tion And there pro-claim, my God, how great Thou art!



후렴



주님의 높고 위대 하심을 내 영혼이 찬양하네
Then sings my soul, my Sav-ior God to Thee; How great Thou art, how great Thou art!



주님의 높고 위대 하심을 내 영혼이 찬양하네
Then sings my soul, my Sav-ior God to Thee; How great Thou art, how great Thou art!



버지니아 사랑침례교회

VIRGINIA AGAPE INTERNATIONAL BAPTIST CHURCH

교회 소식 Announcement

- 거룩한 주일을 주시고 야외 예배로 드리게 함을 감사합니다. 이 예배에 참여하신 여러분 모두에게 주의 은혜와 복이 넘치기를 기도합니다.
Thank you Lord for this Holy Lord's Day and for this Picnic Service.
Have fun and have a blessed Lord's Day.
- 물심양면으로 (헌물, 출석, 고기굽기, 음식, 촬영, 선물...) 수고 하신 사랑하는 성도님들께 두손 모아 감사를 드립니다.
Thanks to all who contributed and supported this picnic--with in-kind donations, attendance, grilling, food preparation, photography, gifts, etc...
- 교회 셀모임: 신유정 집사님댁. 5/12 (화) 오후 6 시 30 분.
Cell meeting: Deacon Ria Shin's residence. 5/12 (Tue.). 6:30 p.m.
- 운영위원회 모임: 5/13 (수) 저녁 7 시. 교회 사무실.
The Steering Committee Meeting: 5/13 (Wed.) 7 p.m. Church Office.

가장 즐겁고 행복한 가정 The Happiest looking family

가장 잘 섬기는 가정 The best serving family

가장 잘 웃는 가정 The best smiling family

봄 야외예배 Spring Outdoor Worship Service

11:00 a.m. 인도자 **Presider:** 민용복 목사 **Rev. Yong Bok Min**
통역 **Translator:** 곽두식 집사 **Deacon Dusic Kwak**

찬송 **Hymn** 참 아름다워라 This is my Father's World
주 하나님 지으신 모든 세계 O, Lord my God, When I in awesome wonder

기도 **Prayer** 민용복 목사 **Rev. Yong Bok Min**

성경봉독 및 말씀 **Scripture Reading & Sermon** 민용복 목사 **Rev. Yong Bok Min**

에베소서 Ephesians 6:1-4

“자녀들아 너희 부모를 주 안에서 순종하라 이것이 옳으니라. 네 아버지와 어머니를 공경하라 이것이 약속 있는 첫계명이니 이는 네가 잘 되고 땅에서 장수하리라 또 아버지들아 너희 자녀를 노엽게 하지 말고 오직 주의 교양과 훈계로 양육하라”
“Children, obey your parents in the Lord, for this is right.”Honor your father and mother"--which is the first commandment with a promise--"that it may go well with you and that you may enjoy long life on the earth." Fathers, do not exasperate your children; instead, bring them up in the training and instruction of the Lord.”

“자녀와 부모에게 주시는 하나님의 말씀은 무엇인가?”
“What is God’s Message to the Parents and the Children?”

부모님께 감사 **Giving thanks for parents** 어머니 은혜 **Mother's Love**
카네이션 증정 **Presentation of Flowers**

봉헌 및 기도 **Offertory Prayer** 내게 있는 모든 것을 **All to Jesus**
위원 **Collector:** 박성화 자매 **Sister Vivian Park**

축도 **Benediction** 민용복 목사 **Rev. Yong Bok Min**

환영 및 광고 **Welcome & Announcement** 인도자 **Presider**

식사 및 교제 **Lunch & Fellowship** 모두 **All**

레크리에이션 **Recreation** Freely play Volleyball, Foot Baseball and Tug-o-war

시상 및 폐회 **Award Ceremony & Closing**
사철에 봄바람 불어있고 **All year in our home the spring breezes blow**

(통 71) **내게 있는 모든 것을** 50
봉헌 **All to Jesus I surrender**
J. W. Van Deventer, 1896 (Lk 눅 21:4) **SURRENDER: 8.7.8.7.REF.**
보통으로 **W. S. Weedon, 1896**

1. 내 게 있 는 모 든 것 을 아 낚 없 이 드 리 네
2. 내 게 있 는 모 든 것 을 겸 손 하 게 드 리 네
3. 내 게 있 는 모 든 것 을 주 를 위 해 드 리 네

1. All to Je - sus I sur-ren - der, All to Him I free - ly give;
2. All to Je - sus I sur-ren - der, Hum - bly at His feet I bow,
3. All to Je - sus I sur-ren - der, Make me, Sav-iour, whol - ly Thine;

사 랑하 고 의 지하 며 주 만 따 라 살 리 라
세 상 욕 심 멀 리하 니 나 를 받 아 주 소 서
주 의 성 령 충 만하 게 내 게 내 려 주 소 서

I will ev - er love and trust Him, In His pres - ence dai - ly live.
World-ly pleas - ures all for - sak - en, Take me, Je - sus, take me now.
Fill me with Thy love and pow - er, Let Thy bless - ing fall on me.

후렴
주 께 드 리 네 주 께 드 리 네
I sur - ren - der all I sur - ren - der all

주 께 드 리 네 주 께 드 리 네
I sur-ren-der all, I sur-ren-der all;

사 랑하 는 구 주 앞 에 모 두 드 리 네 아 멘
All to Thee, my bless - ed Sav-iour, I sur - ren - der all. A - men.

(통 305) **사철에 봄바람 불어 있고** 559
가정 **All year in our home the spring breezes blow**
전영택(1894-1968) (Ps 시 112:1-2) **임마누엘 가정 : 10.10.10.REF.**
보통으로 **구두회, 1967**

1. 사 철 에 봄바람 불어있고 하나님 아버지 모셨으 니
2. 어 버 이 우리 를 고이시고 동기 들 사랑 에 뭉쳐 있 고
3. 아 침 과 저 녁 에 수고 하여 다 같이 일 하는 온 식 구 가

1. All year in our home the spring breez-es blow, Since God our Fa-ther a - bides with us here.
2. Our par-ents, gen-tle with strong, ten-der care! Bro-ther and sis-ter, love-link'd from our youth!
3. One house-hold, work-ing till all work is done, Mor-ning and ev'ning in love and good cheer;

믿 음 의 반 석 도 든 든 하 다 우리 집 즐거운 동 산 이 라
기쁨 과 설 움 도 같 이 하 니 한 간 의 초 가 도 천 국 이 라
한 상 에 돌 리 서 먹 고 마 서 여 기 가 우리 의 낙 원 이 라

Firm faith the bed-rock un - shak - en be - low, Our home's a gar-den of glad-ness all year.
Here where all griev-ing and glad-ness we share, One thatch-roof room, and it's heav - en in truth.
One ta - ble, with food and drink shar'd as one This is our Gar-den of E - den right here!

후렴
고 마 워 라 임 마 누 엘 예 수 만 섬 기 는 우리 집
How we thank Him Im-man - u - el! Our home His, His, to serve Christ al - ways!

고 마 워 라 임 마 누 엘 복 되 고 즐 거 운 하 루 하 루
How we thank Him, Im-man-u - el! Such joy and bless-ed - ness, day up - on day!